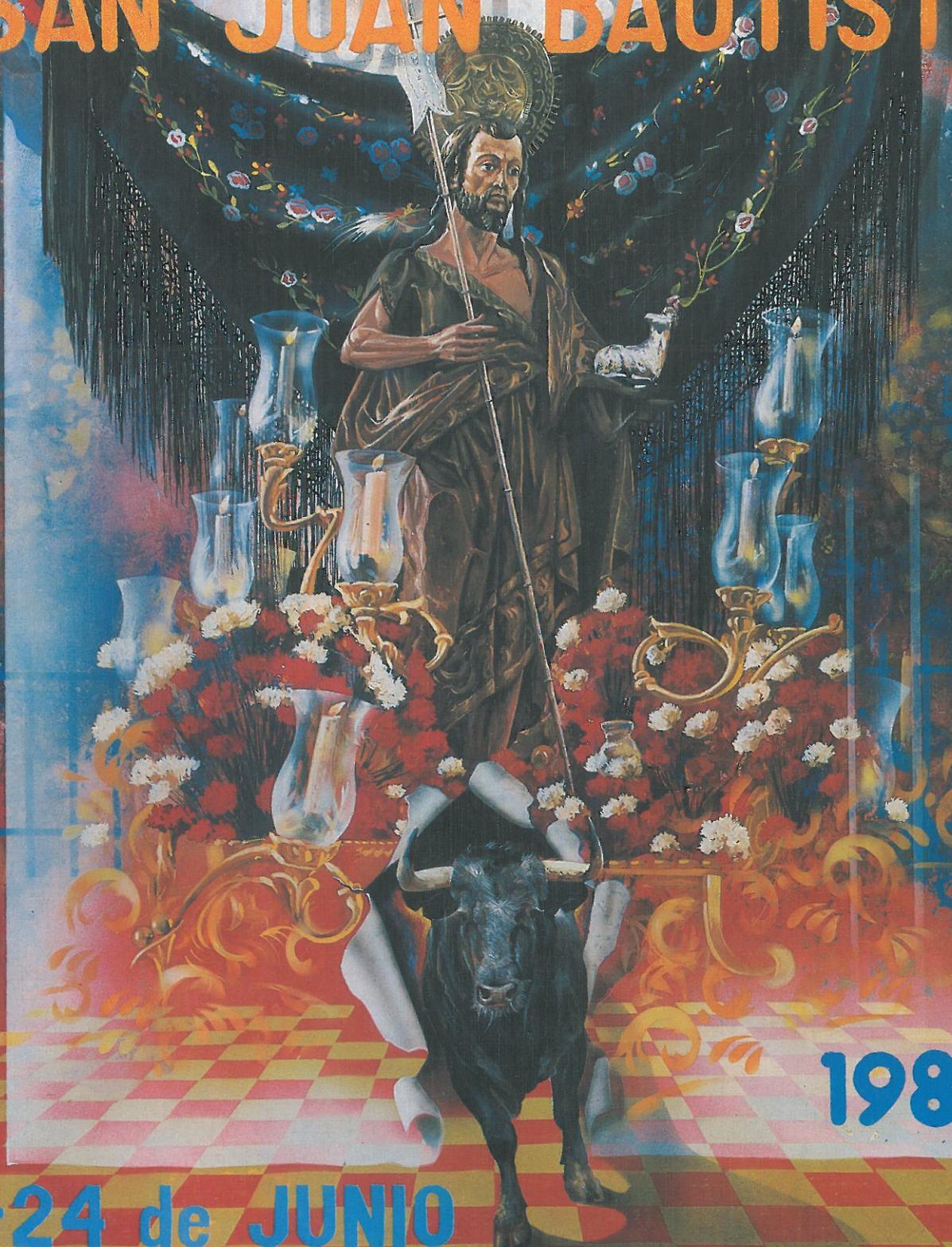


FIESTAS DE SAN JUAN BAUTISTA



1985

19-24 de JUNIO

San Juan del Puerto

Espinosa Lamparero



Alimentos frescos y naturales



Día 25 de Abril.— Moción de Censura

LA VOLUNTAD POPULAR

Queridos paisanos y vecinos residentes:

Mis primeras palabras no pueden ser otras que las de expresar mi agradecimiento más profundo por vuestra manifestación pública de solidaridad y apoyo hacia mi persona y gestión de gobierno en la moción de censura presentada contra mi el día 25 de Abril último. Ello ha supuesto un reforzamiento del compromiso político contraído con Vds. el día de las elecciones municipales y también el acicate necesario para continuar al frente del gobierno de este Municipio.

Aún cuando me hubiera gustado desde estas páginas sustraerme de los temas políticos y tocar otros asuntos, me ha sido imposible liberarme de la pujante y punzante actualidad de los hechos últimamente ocurridos en nuestro pueblo.

Procurando no herir a nadie, ni difundir expresiones descalificadoras para ninguno, aunque razones no me faltarían para ello, si quisiera dejar constancia desde esta revista unas ideas básicas de derecho político para sistemas democráticos.

Toda ley promulgada en una sociedad libre y democrática debe recibir su fuente y su inspiración en el cauce de la voluntad popular. La mayor o menor sintonía del legislador con la voluntad popular, le otorgará a la ley una mayor o menor perfectibilidad.

Con ello quiero decir que existen leyes democráticas más o menos buenas, según estén en mayor o en menor grado en consonancia con la voluntad popular.

En un sistema democrático el protagonista tiene que ser el pueblo. No se despisten pues los políticos de turno, que no son más que representantes del pueblo, y gobiernen, en la medida de lo posible, en sintonía con el mismo.

El respeto a la voluntad popular ha de ser la norma básica de un sistema democrático, que ha de respetar todo político. Los que gobiernan han de gobernar «en nombre del pueblo». Pretender lo contrario es incurrir en tendencias más próximas a sistemas dictatoriales que democráticos.



Día 25 de Abril.— Moción de Censura

En estos momentos se me viene a la mente una sabia frase evangélica que dice así: «Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios», que traducido a niveles políticos vendría a significar: «Dad al pueblo lo que es del pueblo y a los políticos lo que es de los políticos». *Es decir el pueblo tiene el derecho de elegir a aquellos que han de gobernarles y los políticos la obligación de practicar la línea de gobierno que el pueblo les demande.*

Entre este derecho fundamental del pueblo y esta obligación inexcusable del político, existe un entramado legal siempre inestable, siempre imperfecto, que tiende a extender un abanico de soluciones a cuantos problemas puedan surgir. Entramado legal que ha de ser mirado con «lupa» en tanto en cuanto pueda atentar o vulnerar el derecho fundamental antes mencionado.

¿Qué se ha de hacer cuando existen dudas sobre la legitimidad de una situación creada, seria, importante y sustancial, que afecta de una manera muy directa a los intereses generales de todo un pueblo? La respuesta es simple, pues se cae por su propio peso. La única alternativa válida y honrada es la de CONSULTAR AL PUEBLO. Si se rechaza este procedimiento, está muy claro que no se quiere clarificar la situación haciendo política de espaldas al pueblo.

¿Y qué pensar cuando ha existido un pronunciamiento popular en torno al tema y una pública manifestación al respecto, indicándose en la misma el camino a seguir?

¿Qué postura le cabe adoptar al político? Al político demócrata no le cabe otra salida que la de obedecer al pueblo y tomar el camino que este le indica.

El político menos demócrata, se resistirá todo lo posible y querrá legitimar su actitud hurgando en el entramado legal existente buscándole los tres pies al gato.

Es decir presentando «recurso».

Torpe camino el elegido. Nadar contra corriente en un sistema democrático, despreciando la voluntad popular, no puede conducir más que al desencanto del pueblo, que más tarde o más temprano «pasará factura» de tal comportamiento.

Felices fiestas a todos.

¡Viva San Juan Bautista!

Un abrazo de vuestro Alcalde y amigo.

Leocadio Fargas Regadera, Alcalde de todos.

EDITA: Ayuntamiento de San Juan del Puerto. COORDINA: Comisión de Festejos. COLABORACIONES LITERARIAS: Leocadio Fargas Regadera, Pablo Murga Rodríguez, Manuel Castilla Bonaño, Manuel Toscano Rodríguez, José Durán Durán, Curro Muñoz, Nicolás González Sayago, Luis Romay G. Arias, Juan Mora Pérez. Asociación Cultural «Diego Rodríguez de Estrada», David González Cruz, Rafi González Domínguez, Domingo Aquino Magro, M.^a Purificación Trigo de Aquino, Francisco de Asís Orta Bonilla. FOTOGRAFÍAS: de archivo. FOTOMECAÍNICA E IMPRESIÓN: Jiménez, S.L. Pol. Naviluz. Dep. Legal: H-64-1985.



LUIS GRAU GUADIX

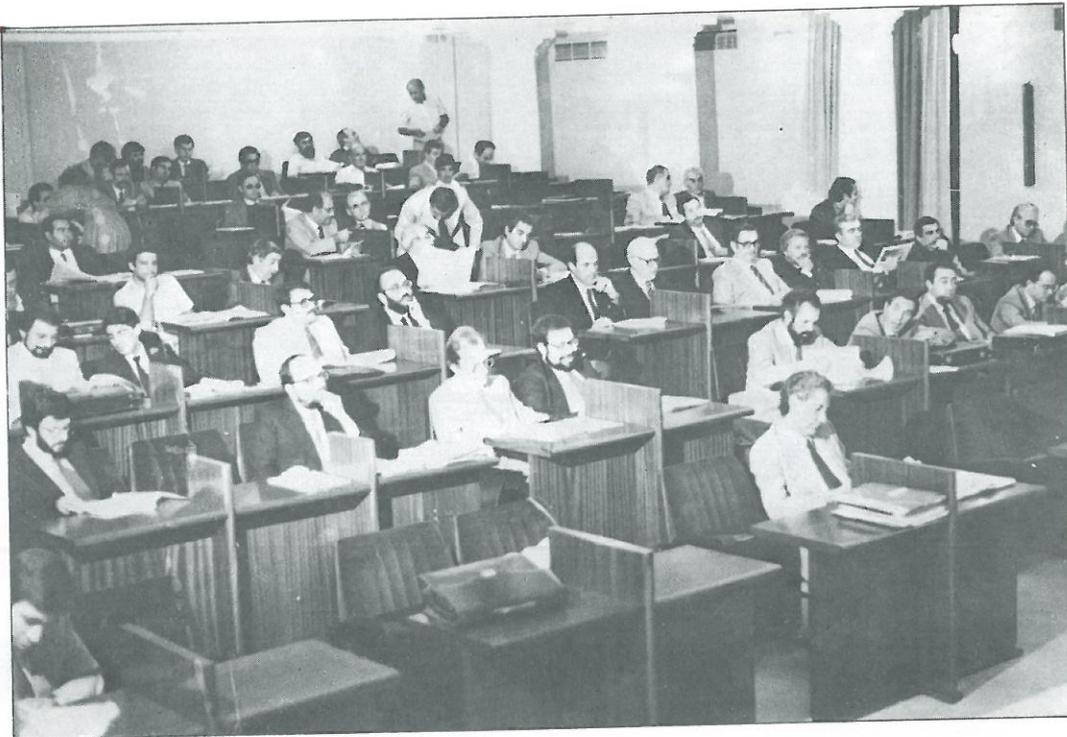
Me pide mi amigo José María Vides que le escriba una nota, a modo de semblanza, sobre la persona de Luis Grau, recientemente fallecido. Luis Grau era el Ingeniero Técnico que llevaba las obras de los encauzamientos de los arroyos de San Juan del Puerto. Escribir sobre él me causa, por una parte satisfacción, pues me da la oportunidad de poder airear sus cualidades, y perpetuar, en cierto modo su memoria; pero, por otra, temo que esta nota parezca la clásica loa o panegírico que se hace de todo fallecido, y que por ser una sucesión de elogios rutinarios y más bien exagerados, ha merecido la atención de tantos humoristas.

En efecto, sólo se me ocurre decir que Luis fue un hombre bueno y prudente. Fue por la vida cumpliendo con su deber con exactitud y con esa especie de tenacidad o tesón apacible, que era la cualidad que más le caracterizaba. Fue una de las tres personas menos egoístas que he conocido. Hizo la carrera al mismo tiempo que trabajaba, y apenas la terminó se casó. Desde entonces no pensó en otra cosa que en su familia y en su trabajo. No trató a nadie mal, ni tuvo nunca una palabra más alta que otra con subordinados, compañeros ni jefes. Tengo un amigo que asegura que nunca ha tratado mal a un subordinado ni bien a un jefe; pero Luis trataba bien hasta a sus jefes. Todo el que fue a pedirle algo no salió nunca insatisfecho y no tuvo jamás pereza ni demostró desánimo ante ningún problema. Y por desagradables que éstos fueran siempre los afrontó con sosiego

y con una impasividad envidiable. Por lo que acabo de decir, temo que esta semblanza sea muy parecida a la clásica exaltación que se suele hacer de todo difunto con independencia de la personalidad de éste. Pero en este caso todo lo que he escrito es cierto, aún, me quedo corto. Cualquiera de sus numerosos amigos pueden dar fe de que por esta vez, el tópico es verdadero.

Por lo que respecta a su relación con San Juan del Puerto, tampoco miento al afirmar que las obras que en la actualidad se están ultimando, si bien su consecución, como es evidente, fue obra de las autoridades locales y provinciales, sin su interés denodado no se hubieran realizado. Esto es difícil de explicar, y quizás no sea prudente explicarlo; pero es la verdad, pues no sólo la idea de desviar el Brejillo por la antigua traza del ferrocarril de Buitrón fue suya, sino que fue su tesón y su incapacidad de desánimo, la que hizo que se superasen dos situaciones, que sin su intervención y su ofrecimiento para realizar el sacrificio que era necesario, hubieran dado lugar a que se impusiera la rutina «funcional» y, en vez de unas obras que todos esperamos sean de utilidad a los ciudadanos de San Juan, nos encontraríamos con una serie de expedientes enmarañados, de los que también deberían ocuparse nuestros humoristas.

PABLO MURGA RODRIGUEZ
Ingeniero de Caminos



DIALOGANDO... SE ENTIENDE LA GENTE

El diálogo es la expresión culta civilizada de una sociedad pluralista. Es, a su vez, el gran instrumento de colaboración en un régimen democrático en el que la pluralidad de los partidos políticos es una exigencia sustancial.

Comprendo que el temperamento personal o la tradición de una comunidad determinada —nacional, regional o local— puede hacer más difícil el diálogo. Y como España «es diferente», dicen que también esta idea se da entre nosotros con profunda y «typical» acentuación.

La verdad es que estamos más acostumbrados a discutir que a dialogar. Y que durante muchos años hemos fomentado una actitud radical y excluyente que hacía casi imposible el diálogo cordial. Quizá sea ésta una de las razones que explican los «enfrentamientos» entre españoles a lo largo de los años y aún la inseguridad del mismo régimen democrático que no acaba de consolidarse plenamente.

La relación entre los distintos grupos políticos tiene más bien el carácter agrio de una discusión que la serenidad de un diálogo.

La comunicación de las autoridades con los súbditos y aún la del poder ejecutivo con las minorías, parece más excluyente que convergente. Después de una época en la que se puso de moda el llamado «consenso» —que no siempre era el fruto de un diálogo abierto, honrado y cordial— cada uno de los grupos políticos o sociales se ha creído en el deber de potenciar sus propias soluciones concretas, sin admitir que los demás pueden tener también sus razones y podrían aportar criterios importantes para un mayor bienestar social.

Si hubiésemos de enjuiciar el nivel cultural de nuestro pueblo y la profundidad de nuestro sentido democrático a la luz del principio expuesto anteriormente, no sería demasiado favorable el diagnóstico.

No cabe duda de que nuestra sociedad es pluralista. Y que la democracia no se funda tan sólo en la «mayoría», sino en el pueblo, en la sociedad. El diálogo entre los que piensan de distinta manera es indispensable para que exista una convivencia pacífica. Y el diálogo entre los distintos partidos políticos, aunque cada uno quiera mantener su identidad y proyectar en la sociedad su programa, pertenece a la misma naturaleza de la democracia.

Todos queremos una sociedad más culta, más justa en la que la comprensión y el respeto mutuo sean la base de la vida en común. Todos deseamos el desarrollo y el perfeccionamiento de nuestro pueblo y aspiramos a un futuro mejor. Y es indispensable la colaboración de todos para conseguir el máximo bien y merecer el respeto de todos.

Es verdad que el diálogo exige una cultura y una madurez personales, frutos de una educación exigente. Y el diálogo en un régimen democrático, en el que todos los grupos políticos han de buscar la adhesión del pueblo para alcanzar el poder, requiere una mayor madurez y hasta una experiencia que no se improvisa.

Fácilmente nos dejamos llevar de las «ideologías», normalmente exclusivistas, y con frecuencia condicionamos o mezclamos el bien común con la pasión personal-ideológica. La sensatez de un pueblo se manifiesta por la serenidad con que se encaran los problemas, aunque se haga desde puntos de vista distintos, y por el

respeto a los disidentes. Lo propio, además, de un régimen que representa al pueblo es defender los intereses comunes —del pueblo— y no los intereses personales o del grupo.

Dialogando se entiende la gente, suele decirse. Y debería ser verdad. Dialogando, honrada y lealmente, se modifican fácilmente las posturas «partidistas» que fácilmente se transforman en posturas radicales y exclusivistas. Dialogando, se van complementando las posturas y las actitudes si se dialoga con el deseo de aprovecharse de la parte de verdad que tienen las diversas personas y los distintos grupos políticos y sociales. Nadie puede presumir de poseer toda la verdad. Todos los programas políticos tienen luces y sombras y pueden mejorar con el diálogo. Especialmente en aquellos problemas que son básicos en un pueblo y para cuya solución es indispensable la cooperación de todos o de la mayor parte de los ciudadanos.

Manuel Castilla Bonaño.



PORQUE TU ERES...

*¡Qué bonito está mi pueblo
cuando se acercan sus fiestas!
Cuando los días se visten
de alegría y de impaciencia,
cuando las calles se ponen
sus trajes y sus macetas,
cuando la gente olvidan
el sol, el campo y la siembra,
y todos unidos se arrodillan
ante Tu cara morena.
Sí, San Juan, porque tú eres
la voz que aprendió la tierra,
la estrella que no se apaga,
la alegría que nunca es pena.
Eres agua en el desierto,
eres paz entre las guerras,
eres santo en este pueblo,*

*y santo en la tierra entera.
¡Quién quisiera mejor hogar
que este pueblo que te vela!
¡Quién quisiera mejor vida
que la que tú le dieras!
¡Quién quisiera mejor muerte
que la que junto a tí tuviera!
¡Quién quisiera mejor tumba
que el hueco de tus huellas,
oculto bajo tus pies,
velado por tu presencia!
Y... ¿quién pasará mejores fiestas
que las que en tu honor celebra?
San Juan del Puerto, tu pueblo,
que hoy no es pueblo, sino poema.*

MANUEL TOSCANO RODRIGUEZ
SEVILLA 3-IV-85

HUMOR FORASTERO

«Para complacer las insistentes peticiones de familiares y amigos en el sentido de que debería contribuir, con mi pluma privilegiada, a dar esplendor a esta Revista, la mejor publicación de San Juan del Puerto, me decidí por fin a colaborar. He aquí mi trabajo:

La acción de este diálogo apasionante transcurre en BICHALANDIA, país imaginario; y si no lo creen consulten el mapa, verán cómo no existe. Nos encontramos en una oficina pública, a donde llega una señora... —Buenos días. Vengo a rellenar los impresos para solicitar licencia para cazar moscas...

—Pues lo siento, pero ya es tarde. Vuelva usted mañana —dijo secamente el funcionario, que la verdad era que «funcionaba» poco—.

—¿A que hora cierran ustedes? Porque ahora mismo son las once y media, y si resulta que ya han cerrado me gustaría saber a que hora han abierto, y si hay alguna posibilidad, por remota que sea, de coger abierta esta oficina en horas de trabajo.

—Cerramos exactamente a las once y veinte minutos. Y lo siento, pero no puedo atenderla. La quiniela de esta semana es muy difícil y no sabemos que ponerle al Real Madrid.

—¡Póngalo a parir, por haber hecho el indio en la Liga! Y, por favor, atíendame usted, no me haga venir otra vez, que vivo en la barriada de Donde Cristo dió las Tres Voces...

—Lo siento, no insista. No podemos atenderla. Comprenda nuestro problema. Haga el favor de venir mañana.

—¡Mañana es fiesta!

—Pues venga usted pasado mañana... o el treinta de febrero. Pero váyase.

—Pasado mañana es la fiesta de la Constitución, y al día siguiente es la fiesta de la Movida Autonómica, y al día siguiente está declarado en huelga general en solidaridad con Nicaragua... No creo que ustedes trabajen en estas fiestas tan señaladas, que vienen coloradas en el calendario.

—Pues lo siento, señora. Pero no puedo atenderla. Vaya usted directamente al PICONA, que es en donde se arreglan los asuntos de la caza, y a lo mejor la pueden atender.

—¡Podía haberlo dicho antes, hombre! ¡Yo creía que esos permisos se hacían exclusivamente en esta oficina, debido a que las moscas han pasado a ser competencia de los municipios.

—Si. Las moscas son propiedad del municipio, pero hasta el próximo traslado de competencias, que pasan a la consejería de Cascarrías e Inmundicias, continúan siendo administradas por la administración central del Estado. Y trabajo le doy a la Junta para hacerse con semejante transferencia, pues no querrá soltarlas el Estado, debido a las sustanciosas recaudaciones que hacen por la expedición de licencias. Por eso el PICONA está haciendo una campaña de captación de simpatías. Además tienen previsto repoblar de moscas varios barrios de este pueblo; pero no moscas corrientes, sino moscas burreras, gordas como escarabajos, con grandes ojos negros como cascos de motoristas... Y es que hay que ver lo que ha cambiado el ambiente cinagético desde que existe la democracia. Antes es que no había moscas apenas por el campo. Había, sí, liebres, conejos, perdices..., pero moscas en cantidades tan industriales, nunca las hubo. Y me enteré ayer que los estercoleros que hay en el extrarradio van a ser repoblados con 14.000 larvas de mosca «siberiana», muy resistente al frío, muy robusta y con unas patas que parecen piernas. También me he enterado que en la provincia de Huelva (España), entre Trigueros y San Juan, hay una epidemia de grillos...

—¡Pues todavía hay fachas que se enfadan si les cae una mosca en el café...!

—¿Es posible?

—Como lo oyes. Y es que no se dan cuenta lo interesante que es, por ejemplo, la caza de la mosca. Interesante y lucrativa, pues una vecina mía crió veinte pollos echándoles de comer moscas muertas, ahorrando una pasta gansa en piensos compuestos. ¡Y sin embargo hay gentuza que se gasta los dineros en comprar insecticidas para exterminar las moscas de su casa.

—¿Es posible tal «mosquicio»? ¿Qué hace el Gobierno, qué hace el PICONA, qué hace el señor Presidente?

—No sé, ni me lo explico. Mucho subir los impuestos, pero no hay una guardería eficaz que evite la caza furtiva de estos helicópteros... Digo, de estos dípteros. Cada día hay más cazador furtivo de moscas.

—Lo que hay es mucho chorizo.

—Elemental. Hay muchos cerdos, forzosamente tiene que haber muchos chorizos. Es una proporción directa: a más cerdos, más chorizos. Tenga en cuenta que el cerdo es la materia prima para elaborar tan succulento embutido. Lo que no me explico es el porqué vale tan cara una licencia para matar moscas. Doce mil pesetas son muchas pesetas para una pobre viuda como yo. Si siguen

subiendo así los impuestos y las tasas, no se qué vamos a comer las pobres AVES INSECTIVORAS como nosotros...

—Tiene usted razón, señora GOLONDRINA.

—Y usted que lo diga, señor GORRION.

Y la golondrina se fue muy abatida, en tanto que el gorrion siguió devanándose los sesos probando suerte con la quiniela.

¿Han comprendido ahora el interés de estos seres por las moscas?

Fdo. JOSE DURAN DURAN. D.N.I. 76.174.735

A JUAN «EL BAUTISTA»



*A tí, a tí, que no dices
lo que nos quieres y nos amas,
a tí, que callas y otorgas,
a tí, que no dices nada.
¡A tí, precursor bendito
que al mismo Dios bautizara!*

*A tí, el de los ojos grandes
y la mirada espantada,
que sintiéndote indigno
de amarrar unas abarcas,
diste ejemplo en este mundo
de sacrificio y pujanza.*

*A tí, profeta querido
que abrasas con la mirada,
que apostaste la cabeza
por predicar la esperanza.
¡A tí, precursor bendito
que al mismo Dios bautizara!*

*A tí, a quien le preocupan
los laberintos del alma,
los problemas de sus gentes,
de sus calles y sus casas;
sus alegrías, sus triunfos,
sus borrascas y sus calmas,
y a quien nunca defraudaste
ni le volviste la espalda.*

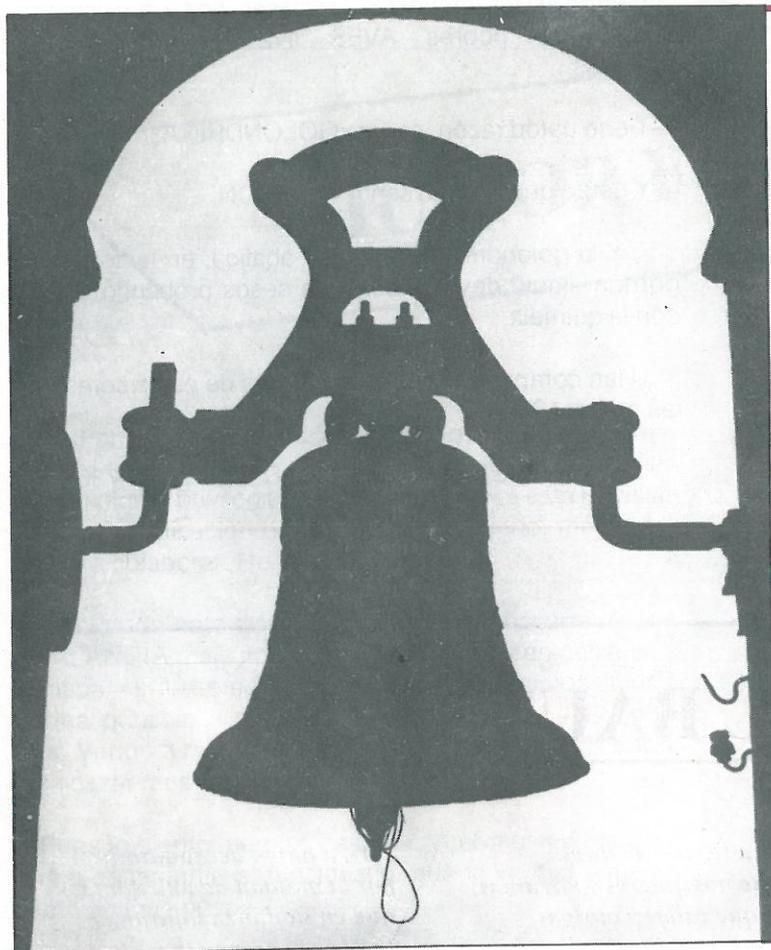
*A tí, a quien decapitaron
por la maldad de una dama,
que en su danza lujuriosa
tu cabeza pregonaba.
¡A tí, precursor bendito
que al mismo Dios bautizara!*

*A tí, negro sanjuanero,
el de la barba rizada,
el de los ojos saltones
que hechizas con la mirada,
el del cordero en la mano
y vestido con zamarra.*

*A tí, que lloras en silencio
por este pueblo de raza,
que te apasiona su risa
y su pena te atenaza.
¡A tí, precursor bendito
que al mismo Dios bautizara!*

*A tí, a tí te digo gozoso,
que este pueblo que tú amparas,
aunque corran malos tiempos,
aunque el tiempo se parara,
te seguirá venerando
y queriéndote con ansias,
... y que el día veinticuatro
de cada junio que pasa,
te gritará emocionado
cuando salgas a la plaza.*

CURRO MUÑOZ



A TI, PUEBLO DE SAN JUAN

Cada vez que me dispongo a escribir unas líneas alusivas a San Juan del Puerto, indiferentemente del tema que vaya a tratar —incluso cuando ésta se enmarca en la más rabiosa y exigente actualidad—, mi ánimo se dispara de manera irremediable hacia el pasado, en mi inevitable deseo, (a veces, a la desesperada) de atrapar las primeras causas del asunto objeto de mi atención, de sumergirme en las raíces de que brota cualquier fenómeno, cuya consideración exclusiva desde la óptica del presente se me antoja superficial y miope.

Por ello, mi obsesiva tendencia por penetrar en los entresijos históricos de mi pueblo nada sabe de regustos anecdóticos ni de tribiales curiosidades que hay que saciar. Jamás he entendido, —ni mucho menos, he practicado—, la visión del pasado como nostálgica evocación de un tiempo irreversible o como fátuo pretexto de fría erudición. Muy al contrario, mi acercamiento a cualquier aspecto de la historia de mi pueblo ha venido en todo momento presidido por un concepto dinámico de sus vicisitudes históricas, con todo lo que ello supone de humilde respeto hacia un legado, hacia una tradición de años y de siglos que marcan una indeleble huella en las facetas más diversas de nuestras costumbres en la actualidad.

He pisado San Juan del Puerto durante treinta y seis años consecutivos, —ayer mismo para quién tenga el reloj en la concavidad de la mano—. Me he embriagado de sus aires marismeños en las noches ubérrimas de sus incomparables fiestas patronales; he medido su pulso a través del diálogo callejero y de la amistad entrañable; por circunstancias quizás de la vida, nos alejaron a más de mil kilómetros, hacia el Mediterráneo Catalán; Barcelona. Pero no del seguimiento en la distancia sobre sus vivencias ciudadanas. Volví a pisar calles y plazas sanjuaneras hace un año, como anualmente retornamos con toda mi familia. He reanudado los contactos permanentes cual los ojos miran cada jornada al cielo diáfano. Me alegra enormemente hallar al San Juan de siempre, pero insertado en la dinámica de una sociedad actual; me regocija verlo manteniendo sus tradiciones históricas, pero sin estar anquilosado, sino evolucionista; me satisface saber de su aumento cultural, cual derecho humano de generaciones presentes y venideras.

Cuantos habitan diariamente en San Juan, bien conocen sus palpitations por seguir siempre adelantado en la comarca Onubense, cuya denominación lo lleva con orgullo en su propio nombre; saben de su armonía, de convivencia

ciudadana y pueden hablar bastante de sus luchas permanentes por no quedar mermado en sus estructuras socioeconómicas. Otra cosa es que quienes lo miran desde un despacho fuera de la localidad, quienes pasan cercanos a él por una carretera o para quienes escuchan hablar de San Juan del Puerto como de cualquier otro pueblo...

San Juan del Puerto siempre ha sido honrado y humilde; laborioso con el trabajo de cada día, (crisis aparte), con la acción sin conformismo, con el esfuerzo colectivo; San Juan avanza hacia esa sociedad de justicia y de paz en que hemos de dormir cada noche; como una ciudad que con más personalidad, ha sabido compaginar sus auténticas y renovadas tradiciones con la exigencia de los tiempos en que vivimos.

Y puesto a poner fin a estas líneas:
No me podía olvidar de ti, querido patrón.
De todo es sabido que tu eres el Mayor.
Profeta y más que profeta,
primo del Redentor.

Que a mi hija la más pequeña,
pusiste a prueba, en una noche de terror.
Era la noche del 23 de Junio,
un desgraciado accidente le produjo la lesión.

Aquel cohete que en honor a ti, San Juan,
en el ojo derecho le explotó.
Fue una noche, que jamás podremos olvidar,
sin saber si mi hija, perdería la visión.

Fue como un aviso que, en mi propia carne
sintiera,
que nos destrozaba el corazón;
pero, no creo que tal aviso existiera.
Tu, Juan Bautista, evitaría lo peor.

Sobre las cinco de la mañana
del 24 de Junio: la difícil operación.
Mi hija de mis entrañas..., ya hablaba,
el peligro de perder el ojo, se desvaneció.
La ciencia divina que nunca acaba...,
¡Y la mano del Bautista Protector!

Hoy te damos las gracias infinitamente,
a tí, gran Bautista, querido patrón.
Es un orgullo ser sanjuanero eternamente
Pues nombrar San Juan Bautista, es toda mi
ilusión.

No se poner punto final a estas líneas, sin
tener mis entrañables recuerdos para TODOS,
con el corazón en la mano rogándole a nuestro
querido patrón San Juan Bautista, salud y bienestar
para todos mis paisanos.

Gracias, muchas gracias Sr. Alcalde y amigo.
Autoridades y Comisión de Festejo. Dando por
terminado mi artículo para la Revista de San Juan,
me despido con un abrazo muy fuerte para mis
queridos e inolvidables paisanos.

¡Viva San Juan del Puerto!
¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

Nicolás González Sayago
Barcelona, abril de 1985

¡Un marinero!

Un cobijador puerto quiero hallar
de amatista, roja y amarilla luna.
He de encontrarlo, mi querida duna,
bien cerca de una rama de azahar.

San Juan del Puerto se puede llamar.
Tienen las guitarras aire de tuna.
Métese en mi alma toda la fortuna
de sus caracolas, de su cantar.

Tiemblan las velas, desde su blanca alma;
chapúzanse en espuma las sirenas,
y ya mi vida toma un derrotero.

En esta hora de estrellas y de calma,
feliz de mí. Ya no sé lo que son penas.
¡Soy un marinero más! ¡Un marinero!

Luis ROMAY G. ARIAS
NAVIA (ASTURIAS)



LO QUE OÍ CONTAR A UN SANJUANERO

Nuestro amigo, empezó así su relato: «Era el año que mató el toro a Joselito. Aquel día veintidós de Junio, había sido programada para la capea correspondiente, la lidia de los famosos «araores» de Don Joaquín Garrido.

Entonces, los encierros constituían uno de los mayores alicientes de nuestra fiesta. Y digo entonces, porque, aunque hoy solemos acudir a la calle Pozo Nuevo con la ilusión de siempre, sólo asistimos a un simulacro o, más bien, a una parodia. Si bien es verdad, hemos de considerar que son otros los tiempos y también otras las circunstancias.

En aquellos tiempos, los toros eran mucho más liberales que las comodonas y, a veces, borreguiles vaquillas que hoy se hacen transportar sobre ruedas, y venían directamente del campo a la plaza sobre sus pezuñas, gonzando de ese precioso don, que es la libertad, para hacer lo que les viniese en gana.

Ese día, los temibles toros, nunca mejor aplicado este calificativo, no estuvieron muy condescendientes, y, después de varios intentos frustrados, aquellos hombres, que, si bien no eran muy doctos en el manejo de la garrocha, ponían corazón e ilusión en la empresa, lograron encerrar a cuatro de los dieciocho mastodontes que habían sido apartados para la corrida.

La gente acudía a la plaza a curiosear; no faltando ese grupo de simpáticos maletillas que, soñando con la gloria de vestirse algún día con traje de luces y convertirse en ídolos de multitudes, llagaban desde los más diversos puntos de nuestra geografía. De improviso, apareció junto a la empalizada de la plaza un hombre alto, rubio, con cara de inglés que, dando fuertes fumadas a su pipa, se quedó observando a los toros que se hallaban tendidos indolentemente sobre el ardiente suelo de la plaza.

Después, mirando con aire de superioridad británica a los que allí estábamos, exclamó en un castellano dicho a tropezones: «Esos toros son más mansos que borregos».

Dicho esto, saltó a la plaza. Al cabo de unos segundos, avanzó un par de pasos. Los toros, ni se inmutaron. Dos pasos más y, como recreándose en la suerte, hizo un gesto muy significativo, como diciendo: «Lo dicho». En ese preciso momento, uno de los toros, como movido por un resorte, se levantó. Nuestro hombre, que se percató de su difícil situación, giró con toda la rapidez que la permitieron sus músculos e intentó ganar los palos, sin conseguirlo. El toro le alcanzó y, empitonándole, le lanzó con tal fuerza el espacio, que fue a dar con sus huesos sobre el porche de la iglesia.

El momento fue trágico, pues, la cogida había sido muy aparatosa y todos creímos lo peor. Afortunadamente, el súbdito de Su Real Majestad Británica, sólo tuvo que lamentar un gran descosido en el pantalón, por la parte de popa, que, si bien le dejó en situación altamente delicada, no tuvo mayor trascendencia porque un vecino de las casas próximas le trajo rápidamente uno que, aunque a simple vista se veía que el sastre no le había tomado la medida, sí, al menos, le cubría de todo riesgo.

Pasados los primeros momentos, y ya más tranquilo, nuestro protagonista se dio cuenta de que la pipa había desaparecido en la refriega. Esto, pareció afectarle mucho más que el propio percance, pues, según manifestó, se trataba de un recuerdo muy estimable de su padre. Todos la buscamos insistentemente, pero con resultado negativo. En vista de lo cual, el mister se despidió de todos nosotros, no sin antes mostrar su agradecimiento, y se marchó cabizbajo.

Algunas semanas después, según el que nos narró esta anécdota, se tenía noticias de que en un importante rotativo londinense, en su primera página y a tres columnas, se publicaba un reportaje alusivo al hecho y al que el comentarista, con ese fino humor que caracteriza a los británicos, titulaba: «EL INGLÉS QUE PERDIÓ LA PIPA».

JUAN MORA PEREZ



AÑO INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD - 1985

Parece como si la actual generación de jóvenes hubiese tenido una suerte inmensa, primero el Año Internacional del Niño cuando aún jugaban por entre las plazas y calles de nuestro pueblo, ahora han sido agraciados con el Año Internacional de la Juventud cuando ya sólo les queda de aquellos momentos la alegría del recuerdo. Sin embargo la experiencia demuestra que las celebraciones y conmemoraciones sólo dejan un atisbo de luz, pero que pocas veces son la solución a los interrogantes planteados. Los que propusieron la internacionalidad quizás sabían que poco se iba a conseguir, pero que si valdría al menos, para que durante un cierto tiempo se reflexionase sobre el joven y sus problemas.

Los hippis de los 60, los pantalones vaqueros de los 70, y los punkis de nuestra década; a unos les sugiere la conjunción de rebeldías acumuladas, a otros la incompreensión hacia una sociedad preestablecida y a los menos el ansia continua de renovación.

No es fácil para el joven de nuestros días mirar un largo listín de suspendidos en unas oposiciones, el calvario cotidiano de ir pidiendo trabajo, o el largo etcétera de desilusiones. No critiquemos los ideales carcomidos, la disminución de las capacidades de lucha o el conformismo a veces disimulado por la máscara de la no ver-güenza.

Desde la esperanza incansable de nuestra juventud sólo alcanzamos a ver incompreensiones, futuros grises y escasas dosis de amor. Sólo somos los portavoces más sensibles de una humanidad materializada, y desde luego no hemos sido nosotros los motores que han manejado los hilos de la amoralidad social.

Siempre nos llena de satisfacción el escuchar a personas que por encima de todo ponen su confianza en la gente joven. Ciertamente es obligación de la sociedad el mostrar esa confianza, porque necesitamos una renovación de las estructuras y dar sentido a todo aquello que realizamos.

La «savia nueva» de siempre debe ir encaminada, ahora más que nunca, a intentar recobrar la verdad perdida para acabar con las marginaciones, la pobreza, las desigualdades y aquello que convierta al hombre en una «especie insensibilizada».

Los jóvenes desde nuestra generosidad natural tenemos que ir sembrando gotitas de amor, entusiasmo en el trabajo y compromiso con los demás. Quizás con la capacidad de iniciativas, y con la creación de nuevas ideas podríamos cambiar el futuro, aunque sólo sea introduciendo guindas de esperanza.

El Año Internacional de la Juventud será una utopía de unos pocos, la celebración de una mayoría y la ineficacia de todos. Creemos que nos hemos equivocado, hubiese sido más convincente ayudar y promover todas las ideas e iniciativas de la juventud que hagan transformar y vayan abriendo camino a esta humanidad acomodada en un sillón de paja que se quema de no hacer nada por evitarlo.

ASOCIACION CULTURAL
«DIEGO RODRIGUEZ DE ESTRADA»



ANÁLISIS HISTÓRICO DE LA CARTA - PUEBLA DE SAN JUAN DEL PUERTO

Por David González Cruz

La carta-puebla otorgada por el duque de Medinasidonia y conde de Niebla don Juan Claro de Guzmán, con fecha de 10 de enero de 1468, durante su estancia en Villarrasa, fue el documento de fundación del Puerto de San Juan que más tarde pasará a denominarse San Juan del Puerto.

La fundación de San Juan del Puerto y la concesión de una carta-puebla por los Guzmanes se inserta dentro del fenómeno repoblador de los siglos XIV y XV en la zona de Andalucía y principalmente en su parte occidental. Tras la expulsión de los árabes por los castellanos se hizo preciso repoblar los territorios para consolidar la conquista, muestra de la presencia musulmana se tiene constatada en el castillo-fortaleza de «La Torre». Aunque para esta época no haya documentos, muy probable sería que llegaran en el siglo XIII pobladores castellanos a lo que hoy es término municipal de San Juan del Puerto, dado que las tierras reunían unas condiciones favorables para la agricultura, además de por su proximidad al río y por encontrarse cercana a la vecina Niebla —antigua sede oficial del reino taifa—.

Como apunta el catedrático de la Universidad de Sevilla Manuel González Jiménez en su libro «En torno a los orígenes de Andalucía», las zonas primeramente pobladas no serían suficientemente explotadas y numerosos pobladores venderían las tierras para regresar a sus lugares de origen, por lo que se recurrió a una segunda repoblación mucho más lenta en los siglos XIV y XV. La fundación de San Juan del Puerto es un ejemplo representativo de la segunda fase de la repoblación efectuada en estos dos siglos. Es entonces cuando los Guzmanes comienzan a formar villas bajo su dependencia señorial, atrayéndose para ello a contingentes poblacionales.

No se sabe con exactitud la procedencia de los primeros habitantes del Puerto de San Juan al no conservarse nóminas de pobladores o libros de repartimientos donde se pudiese observar los apodos toponímicos añadidos al nombre. A pesar de eso, estableciendo comparaciones con otras poblaciones creadas por los mismos años, se puede decir que procederían de la propia comarca aunque llegarían algunos de la serranía onubense o la campiña sevillana.

Los Guzmanes, casa nobiliaria en expansión en la época, necesitaban de personas que explotasen el llamado Puerto de San Juan con el fin de recaudar impuestos y obtener recursos económicos que los nuevos pobladores debían pagar. En este sentido, afirma don Juan de Guzmán en el documento fundacional: «porque nuestra voluntad siempre a sido y es poblar y ennoblecer nuestra tierra, e mirar por el bien e vtilidad e prouecho della...».

Para delimitar cuales eran los deberes y derechos era norma general la concesión de una carta-puebla, similar a un contrato, por la que se debían regir tanto los condes de Niebla como los habitantes de la localidad. Los Guzmanes a través de la carta daban una serie de privilegios y en el texto se hace una enumeración de esos privilegios. Los condes les otorgaban «asiento para en que fagan la poblason del lugar y en que fagan sus casas». Daban también dehesa y campo para aprovechamiento de la comunidad, pasando a engrosar los bienes de propios comunes a todos los pertenecientes al municipio. Así mismo podían plantar viñas y coger la madera de los montes para la construcción de las embarcaciones o navíos, de esta forma los montes o zonas de pastos se utilizarían también comunalmente. Por las referencias que se hace a la construcción de navíos se extrae el que habría una actividad marítima de tipo comercial o pesquera en el río Tinto, esta relación con las actividades del mar hará que San Juan participe activamente poco después en el descubrimiento de América con la aportación de hombres como Mateo Morales. Cada vecino tenía derecho a un horno para hacer pan, el interés de este hecho radica en que el horno en el régimen socioeconómico feudal sólo le estaba permitido poseerlo en propiedad al señor, y todos sus súbditos estaban obligados a utilizarlo previo pago de un tributo, por esta carta todos tenían derecho a horno propio sin la obligación de hacer prestaciones al señor por este concepto.

También quedaban exentos del impuesto de gallinas. Por último sólo pagarían el «cinco por ciento de lo que vendieren y compraren los mercaderes»; el fragmento hace alusión al impuesto de la alcabala por el que generalmente se le debía pagar al señor un 10 por ciento sobre toda operación de compra y venta, quedando rebajado a un 5 por ciento al igual que en la vecina villa de Palos fundada un siglo antes, durante las repoblaciones del siglo XIV.

La cuestión de mayor trascendencia es la independencia que se le transfiere a la localidad por parte de los condes de Niebla, al expresarse en términos de que no serían obligados ni sojuzgados a otra jurisdicción salvo a la del propio lugar del Puerto de San Juan. Por esta razón, aunque continuaran dependiendo administrativamente del conde-duque de Medinasidonia se autogobernarían con las propias autoridades municipales. Con la independencia jurídica se concluye este estudio, aunque comience en ese instante el largo proceso evolutivo de la historia de nuestro pueblo que llega hasta nuestros días.

Lógicamente la conservación del texto fundacional es el documento de mayor validez para el conocimiento de los orígenes de la población, de ahí que haya realizado un breve análisis del contexto en el que se elaboró y de algunas connotaciones sociales, políticas y económicas sugeridas a través de él.



AQUEL 29 DE AGOSTO

Queridos amigos, un año más con vosotros, y como siempre esperando que no sea la última. Quizás os preguntaréis porqué ese título, pensando seguramente, que podría decir una «Catalana» como yo del patrón más lindo de toda España, como es mi San Juan Bautista. ¿Verdad?

Pues bien, os voy a contar, lo que me pasó el otro día en clase. Yo estudio 1.º de Sanidad en un colegio regido por monjas, y el otro día, lunes, en la clase de Lenguaje el «Profe» nos mandó describir a una persona a la que quisiéramos mucho y... de repente, y en honor a la verdad, la imagen de ese Santo varón, patrón de San Juan del Puerto, de mi pueblo, se me puso por delante. Y aunque me supo a poco, para el «Profe» creo que fue más que suficiente, pues lo poco que se de mi patrón, es a través de historias que cuenta mi querido padre, pues yo era muy pequeñita cuando salí de nuestro pueblo, y por añadidura mi poca capacidad de entonces poco podía valorar y calcular el cariño tan inmenso que atesora los corazones de todos los sanjuaneros hacia ese divino patrón. Hoy día me siento a tope sin escatimar cariño alguno a nuestro San Juan Bautista.

Un año más, —repito— aunque sólo sea a través de la Revista, no penséis que aunque no me véis, no estoy ahí; mi corazón siempre será sanjuanero aunque sea mucha la distancia, pero el pensamiento cuando se quiere, es corto. Este año no escribo tanto como otros años. Sólo me ha dado tiempo a escribir unas cuantas poesías, pero que os la dedico de todo corazón y, con la particularidad de que es poco lo que sé, pero quién da todo lo poco que tiene, no se le puede pedir más, espero que me perdonéis si no es lo bastante coherente, ¡va por vosotros!

*¡Viva mi San Juan!
Qué bonito es.
Cuanto me acuerdo de tí.
Tiene la alegría y la ilusión,
¡No hay nadie como tu!*

*Cuando estoy en el colegio,
yo no puedo estudiar;
pues me pasa por la mente
¡Ay! Mi pueblo de San Juan.*

*San Juan guía el destino,
de toda la humanidad;
sigue sus pasos, amigo,
pues no te vas a dejar.*

*Una niña al Bautista,
no paraba de mirar,
y luego le dijo al padre
¡Mira que ojos papá!*

*Por una mujer te mataron,
por una mujer y su amor;
al ver que no te conseguiría
con su influencia, te degolló.*

*Herodina se llamaba la mujer
que con odio en su corazón,
viendo que tu proclamabas la verdad
acusando a mujeres de dudosa condición.*

*Viendo que tú decías la verdad
y que a ella misma acusabas;
llena de odio y maldad,
su venganza alimentaba.*

*El 29 de Agosto, fue una noche de terror.
Al profeta Juan Bautista degollaban
por un mezquino precio de amor,
de aquella Herodina malvada.*

*Hoy reinas en mi pueblo como guía y timón.
El gran orgullo y alegría de mis paisanos.
Haz que con tu divina bondad y amor, nos llevemos siempre como hermanos.*

*Adiós, mi querido patrón,
dale a mis paisanos, salud y bienestar;
te lo pido con todo el corazón,
y a mi abuela. ¡Un abrazo de verdad!*

Gracias Sr. Alcalde, Autoridades y Comisión de Festejo. Dado por terminado mi artículo para la Revista de San Juan Bautista, me despido con un abrazo muy fuerte para todos mis paisanos.

**¡Viva San Juan Bautista!
Rafí González Domínguez
Barcelona, abril de 1985**

*Cerraron sus ojos que aún tenía abiertos.
Taparon su cara con blanco lienzo.
Unos sollozando... Otros en silencio...
De la triste alcoba, todos salieron.
¡DIOS MIO! Que solos se quedan los muertos.
G. A. Becquer.*

EL CONSUELO DE UNA MADRE

Madre en las recias luchas de la vida,
Cuando mi pobre voluntad flaquea,
¿Quién sino tú me alienta en la vida?
¿Quién sino tú me ayuda en la pelea?

Todo es mentira y falsedad y lodo,
Todo en la sombra por la espalda hiere.
Sólo tu amor que en otra vida.
¡Oh Madre! Tu amor solo.
No tiene engaño, ni doblez ni muere.

En mi alma tus consuelos escucho,
Conmigo siempre por doquier camina.
Gozas si gozo y cuando sufro mucho,
Sin que yo te lo demuestre me lo adivina.

¡Ay...! ¿Que fuera de mí, sin tu consuelo?
En este mundo mi voluntad. ¡Oh madre...!
Consiste solo en aspirar al Cielo,
Gozar de tu amor, y el de mi inolvidable padre.

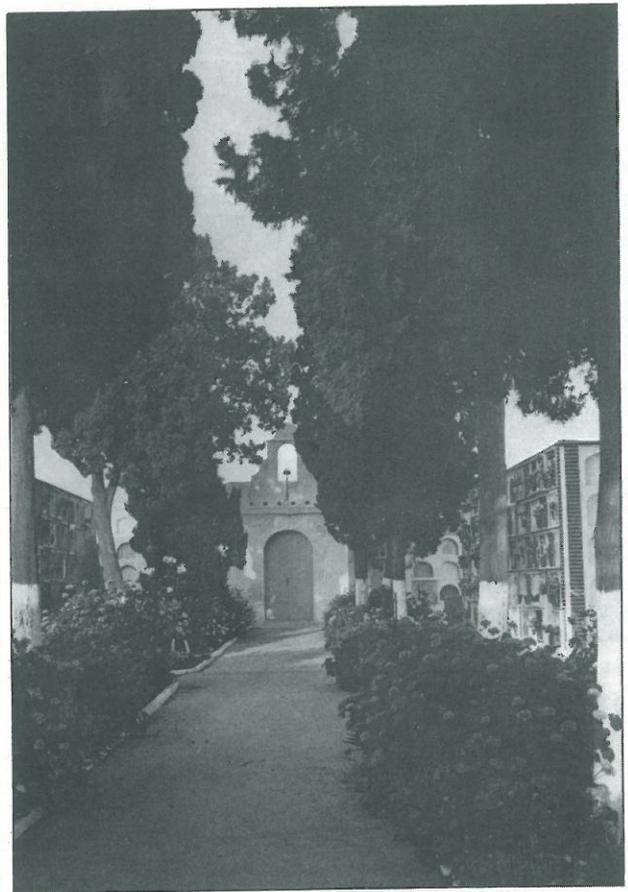
Y tengo una madre allá en el cielo,
Que a sus hijos mira con ternura,
Y si le da la copa de amargura,
Les da también su celestial consuelo.

Tengo una hermana en este triste suelo,
Por mi madre vertió su vida pura.
Y aquella consoladora, a Gran Altura,
Cambia las tibias lágrimas en consuelos.

Hoy me hace llorar Naturaleza,
Y me cerca de sombras y de horrores.
Me vuelvo a tu benévola Grandeza.

Y si a tí, no me dirijo en mis clamores,
¿A quién he de acudir en mi tristeza?
¿A quién he de llamar en mis dolores?

Domingo Aquino Magro



*Soneto libre a la memoria de mi amada madre
LUCIA MAGRO MARTIN
Que tantos recuerdos guardo.*

A TU MEMORIA

Lentamente se fue con los albores
plena de Sol y de azahar manojos
en su frente, dormida en los abrojos
de adolescente sueño de colores.

No vió el color como sus ojos
pues amaba los patios y las flores,
y se fue con su deseo y sus amores,
pálida la faz, los labios rojos.

LUCIA se llamó; siempre viva,
que no hay más bella flor entre doncellas
con tanta luz y tanta lozanía.

De este mundo que tanto le reía,
en un corcel a la deriva,
echó a volar, y está en las estrellas.

Llodio a 29 de Noviembre de 1983

M.^a Purificación Trigo de Aquino

Profesora de Educación Básica en Amurrio (Alava)



NUESTRAS FIESTAS PATRONALES GIRAN ALREDEDOR DEL MUNDO

Que San Juan del Puerto es conocido en nuestros alrededores gracias a sus incomparables fiestas, es cierto e imaginable.

No tan seguro es que su forma de vida, su historia, sus gentes lo sean en países de más allá de los Pirineos o allende los mares.

Por primera vez en la corta existencia de nuestra villa, nuestro pueblo se convertirá en centro mundial de atención por parte de una gran familia (la de los radioaficionados), diseminada por todos los países del mundo.

Por primera vez en nuestra corta historia loca, San Juan sus gentes y sus entrañables fiestas recorrerán esta peonza en la que habitamos, de Norte a Sur y de Este a Oeste, gracias a la puesta en práctica de una idea surgida de entre unos paisanos nuestros.

Durante algunos días las ondas hertzianas llevarán en andas las voces amigas de estos sanjuaneros que las desparramarán por infinidad de tierras y pueblos.

Todo ello no tendría sentido si no quedara constatado en un documento escrito. Para ello nada más simple que una tarjeta Postal con una serie de peculiaridades que la distinguen de las que normalmente podemos encontrar en los kioscos y tiendas de recuerdos.

Nuestra historia, nuestras fiestas, entrarán por la puerta grande de multitud de hogares, clubs y entidades, donde se darán a conocer y engrandecer en todas sus posibilidades nuestro pasado, presente y futuro.

Gracias al grupo de Radioaficionados de nuestra localidad ESP, que harán las QSL (se esperan que sean más de 1500) y a la ayuda de otros entrañables sanjuaneros, nuestro nombre, el de nuestro pueblo y el de nuestro Santo Patrono, girarán, como las aspas de un molino, alrededor del mundo, dejándose caer en los lugares más recónditos e inimaginables que mente alguna pudiera dilucidar.

Este grupo de Radioaficionados os esperan durante los días 15 y 16 en nuestro Ayuntamiento, con una exposición montada a base de mapas, revistas, QSL obtenidas de colegas de otros países y para que veáis y sintáis in situ como se trabaja y se obtiene la misma.

Así mismo podreis ver y admirar la tarjeta que promocionada por nuestro Ilustre Ayuntamiento se mandarán a todos aquellos que contacten con ellos durante los citados días.

En definitiva comprobareis que San Juan es centro de atención durante ese período y que con ello se coloca la primera piedra para que en años sucesivos, lo que ha comenzado por ser una expresión cultural de relieve, pueda convertirse con el devenir en un concurso de ámbito internacional donde San Juan del Puerto sea el exponente máximo de la Radioafición Mundial y sus fiestas conocidas en el mundo entero.

Esperando vuestra visita y que paseis unas agradables fiestas el grupo ESP (Eco Sierra Papa) os saluda.

ETICA Y POLITICA MUNICIPAL

Cuando un pueblo vive una experiencia política, necesita reflexionarla en profundidad y dejar las cosas en su sitio en beneficio de todos en general, y de cada persona en particular.

La palabra «política» ha sufrido un deterioro grande a través de la historia, fundamentalmente porque ha perdido su sentido original y que hoy tendríamos que rescatar para tomar conciencia colectiva de lo que significa *ser político, hacer política* y frases por el estilo.

La primera idea que interesa rescatar es lo que significa ser miembro de un pueblo, integrante de un colectivo humano, donde vivo, ando, pienso, compro o vendo. Es decir: *ser ciudadano*, ser miembro de una ciudad, que me pide responsabilidad y a la que me debo en beneficio de todos.

Cuando soy consciente de que somos muchos los que vivimos en el pueblo o la ciudad y nos *preocupa* el bienestar personal y de los otros, comienzo a *hacer política*, es decir, a ser protagonista de mi experiencia personal y a transmitir lo que me parece la autoridad, la libertad, la calle, el barrio o el transporte colectivo. Si además encuentro un grupo que recoge lo que yo pienso y creo sobre la organización de la sociedad y los medios para transformarla, entonces comienzo a ser miembro, no sólo de la ciudad, sino de una organización específica que se llama partido político, donde las voluntades individuales se ponen al servicio de la comunidad, donde se defienden los intereses comunes del pueblo o del grupo social al que se pertenece en sus relaciones con la provincia, la región, el Estado, otros grupos políticos, incluso otras organizaciones.

¿Qué tiene que decir la ética a esta forma de comportamiento? Bastantes cosas. En primer lugar rescatar también su auténtico sentido, que no es un mero cumpli-

miento de las normas establecidas o de las reglas del juego, sino la actitud personal y colectiva que es consecuente con los principios de vida que todos y cada uno descubren a lo largo de su existencia, y ser consecuente con ellos.

Si hablamos de ética municipal, tendremos que definirla como aquella actitud del que vota y del que gobierna, consecuente con lo que pensó y programó, respectivamente, pero asumiendo la actitud colectiva que es lo que da fuerza y sentido al compromiso político que enunciábamos anteriormente. Es decir, la actitud personalista, que no personal, fuera del contexto municipal solidario, no tiene sentido ni para el que vota, ni para el que gobierna. Decía un gran teórico de la ética que «en la política, el individuo encarna una función colectiva y su actuación debe responder a un bien común». Cuando este espíritu «político» se pierde, las actitudes se pueden calificar de «inmorales» porque se desprecian los intereses comunes del grupo social al que se pertenece, bien por decisión personal o bien por elección colectiva.

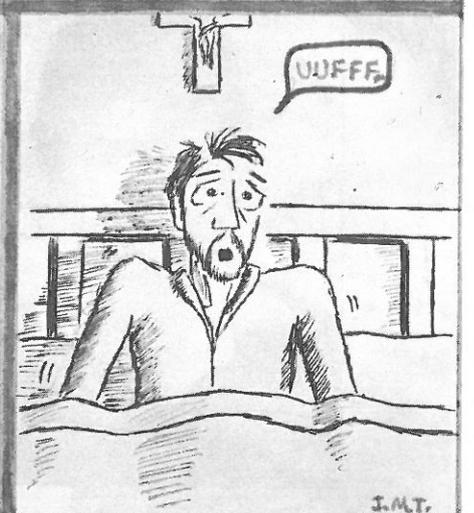
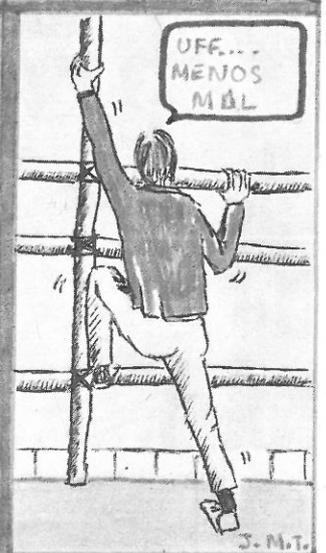
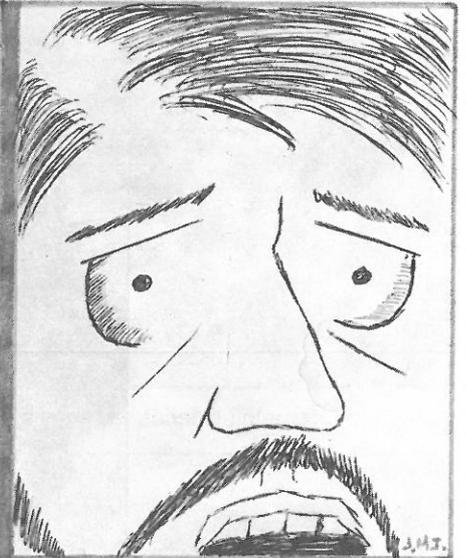
De esta forma, podemos concluir pensando que el voto municipal no es un ritual cada cuatro años que hay que cumplir o no, sino la toma de conciencia ética de que ser miembro de un municipio, no es sólo pertenecer a él por haber nacido en el mismo, sino ser miembro de pleno derecho porque preocupa de forma responsable y solidaria el bienestar de todos, no sólo el individual.

Así podremos exigir a los que nos representan, que recuerden estos principios tan sencillos, pero tan lamentablemente olvidados por el paso del tiempo político en el que nos toca vivir a cada uno.

Fdo.: Francisco de Asis Orta Bonilla

LA PESADILLA ESPERADA

ASOCIACION CULTURAL
"DIEGO RODRIGUEZ DE ESTRADA"



LA REINA Y SU CORTE DE HONOR - 1985



ESTHER QUINTERO SANABRIA
REINA



Juan Mantaras Muñoz
Paje



Noelia María Domínguez Rodríguez
Paje



Manoli Méndez Rebollo
Mantenedora



Rosario Sanz Ruiz



Juani Quintero Bueno



Paqui Piqueras Farauste



Maribel Rivera Delgado



Mari Carmen García Carranza



Juani Márquez Expósito



Mari Loli Romero Chamorro



Mercedes Sánchez Prieto

PROGRAMA

DIA 10 al 19 inclusive.

A las 21'30 horas. Santa Misa y Decena en honor del Santo Patrono, con predicación a cargo de los Sacerdotes de esta Parroquia, D. MANUEL CASTILLA BONAÑOS y D. JOSE ANTONIO DIAZ ROCA.

DIA 15, SABADO

A las 17'00 horas. En la frontera del río, GRAN TIRADA AL PLATO. Premios en metálico y trofeos.

DIA 16, DOMINGO

A las 20'00 horas. En la plaza de España, proclamación y coronación de la XV REINA DE LAS FIESTAS 1985 Srta. Esther Quintero Sanabria e imposición de bandas a las Damas de su Corte de Honor, señoritas Maribel Rivera Delgado, Mari Loli Romero Chamorro, Mercedes Sánchez Prieto, Juani Márquez Expósito, Rosario Sanz Ruiz, Juani Quintero Bueno, Paqui Piqueras Farauste y Mari Carmen García Carranza. Serán sus pajes los niños, Noelia María Domínguez Rodríguez y Juan Mantaras Muñoz.
En este acto Protocolario-Cultural, hará de mantenedora la Srta. Manoli Méndez Rebollo y será presentador: Elías Cartes Cardeñas.
Terminada esta actuación, se celebrará la Tradicional OFRENDA DE FLORES a nuestro PATRONO, en la Iglesia Parroquial.

A las 23'00 horas. Apertura de la Caseta Municipal de Baile instalada en la plaza de España, con la Orquesta CREMA.

A la 1'30 hora. Pase de la atracción «REQUIEBROS».

DIA 20

A las 7'30 horas. Los tradicionales «encierros» en el campo.

A las 10'30 horas. Suelta de «vaquillas» en la calle Pozonuevo, cedida por D. Guillermo Acosta y a continuación el «típico encierro».

A las 19'00 horas. Grandes FESTEJOS TAURINOS, con suelta de «vaquilla» que como es habitual en ellos han cedido los hermanos BAÑEZ, D. ANTONIO y D. EDUARDO.

A las 23'00 horas. Apertura de la Caseta Municipal con la orquesta CREMA.

A la 1'30 hora. Pase de la atracción «PACO TORONJO».

DIA 21

Los festejos taurinos seguirán el horario normal.

A las 23'00 horas. Apertura de la Caseta Municipal con la Orquesta CREMA.

A la 1'30 hora. Pase de la atracción con «BLANCA VILLA».

DE FIESTA

DIA 22

Los festejos taurinos seguirán el horario normal. En la Caseta Municipal la Orquesta NEBRASKA.

A las 1'30 horas. Pase de la atracción, «LOS MARISMEÑOS».

DIA 23 DOMINGO

A las 10'00 horas. SALIDA de la puerta del Ayuntamiento, del XV CIRCUITO CICLISTA «SAN JUAN BAUTISTA» (Tres vueltas 130 Km.). El recorrido de la carrera será: San Juan del Puerto, Moguer, Palos de la Frontera, La Rábida, Huelva y SAN JUAN DEL PUERTO. A continuación entrega de premios y trofeos.

A las 18'00 horas. FINAL DEL XV TROFEO DE FUTBOL «SAN JUAN BAUTISTA».

Los festejos taurinos idénticos a los anteriores.

A las 23'00 horas. En la Caseta Municipal la Orquesta NEBRASKA.

A la 1'00 hora. En la frontera del río, quema de la tradicional FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES, A CARGO DEL GRAN MAESTRO PIROTECNICO, D. MANUEL CASTAÑO RIQUELME.

A la 1'30 hora. En la Caseta Municipal el pase de atracción, PEPE DA ROSA.

DIA 24

A las 10'30 horas. Recepción de las autoridades en el Ayuntamiento.

A las 11'00 horas. SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA, en honor del Santo Patrono, con Misa concelebrada, presidida por nuestro Párroco D. MANUEL CASTILLA BONAÑOS, panegírico a cargo de nuestro querido paisano Rvdo. Don Elías Rodríguez Martín, la intervención de la gran Capilla Musical, que dirige el Tenor D. Manuel Villalba.

A las 13'30 horas. En la Caseta Municipal gran verbena infantil.

A las 20'00 horas. Brillantísima PROCESION DEL SANTO por el recorrido de costumbre, con lanzamientos de cohetes, ruedecillas y globos.

A las 23'00 horas. Apertura de la Caseta Municipal con la Orquesta NEBRASKA.

A la 1'30 horas. Pase de la atracción GARGORI (grupo Folk).

Finalizada ésta, gran Gala de FUEGOS ARTIFICIALES. Durante todos los días artística iluminación eléctrica montada por Juan Infante, actuación de la BANDA DE MUSICA de El Cerro de Andévalo, dirigida por el Maestro SEBASTIAN. Todos los días ALEGRES DIANAS. GRAN PARQUE DE ATRACCIONES con coches tope, ola, naves aeroespaciales, babys...

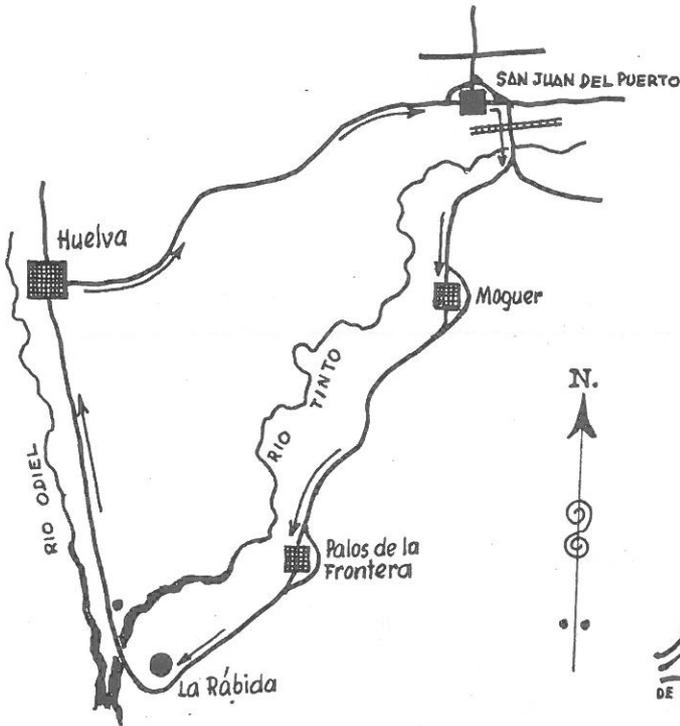
San Juan del Puerto Junio 1985

EL ALCALDE

EL DELEGADO DE FESTEJOS

XV Circuito Ciclista
«SAN JUAN BAUTISTA»

SAN JUAN DEL PUERTO
23 JUNIO 1985

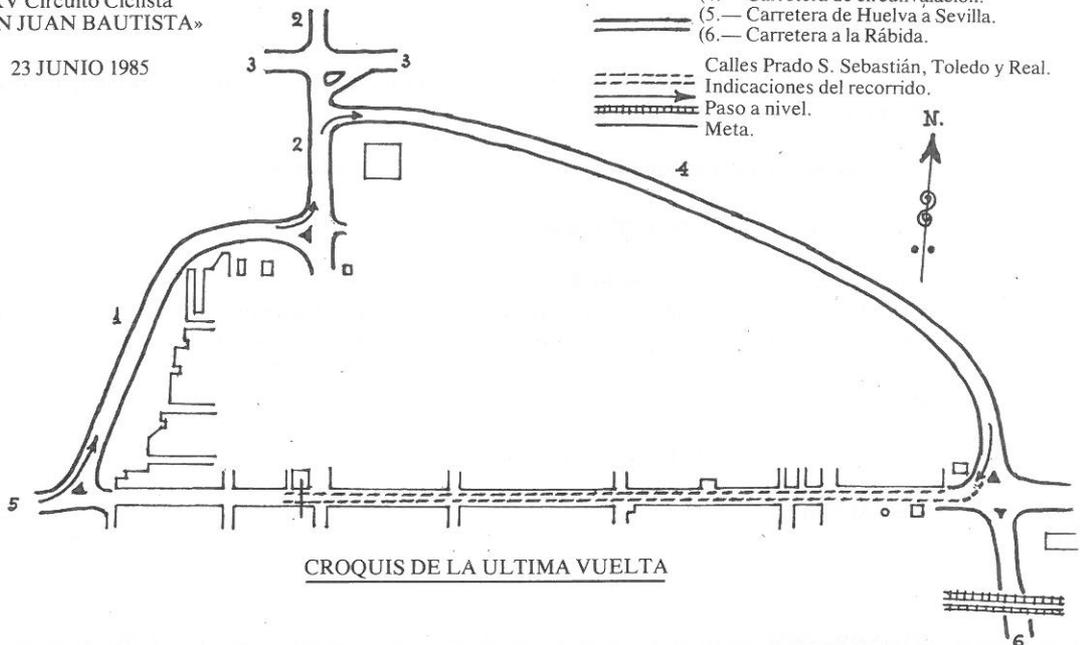


CROQUIS DEL CIRCUITO TRES VUELTAS 130 KILOMETROS

- (Signos convencionales)
- Localidad de organización.
 - Ciudades y lugares del recorrido.
 - Carreteras.
 - Ferrocarril.
 - Ríos.
 - Indicaciones del itinerario.

XV Circuito Ciclista
«SAN JUAN BAUTISTA»

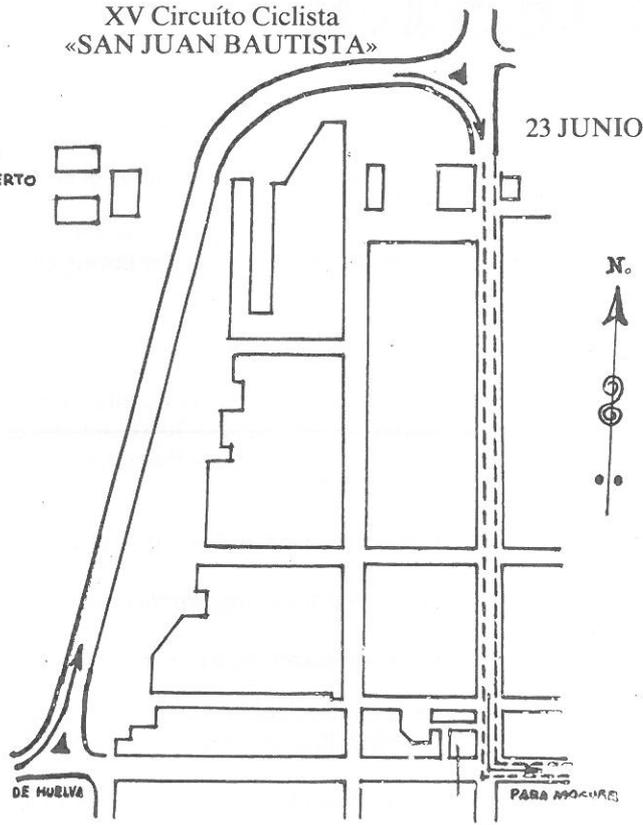
23 JUNIO 1985



CROQUIS DE LA ULTIMA VUELTA

XV Circuito Ciclista
«SAN JUAN BAUTISTA»

23 JUNIO 1985



CROQUIS DE LAS DOS PRIMERAS VUELTAS POR EL PUEBLO

- (Signos convencionales)
- Carretera del Polígono.
 - Carretera de Trigueros hacia Moguer.
 - Indicaciones del recorrido.
 - Meta.

- (Signos convencionales)
- (1.— Carretera del Polígono.
 - (2.— Carretera de Trigueros.
 - (3.— Autovía.
 - (4.— Carretera de circunvalación.
 - (5.— Carretera de Huelva a Sevilla.
 - (6.— Carretera a la Rábida.
 - Calles Prado S. Sebastián, Toledo y Real.
 - Indicaciones del recorrido.
 - Paso a nivel.
 - Meta.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS FIESTA 85

- Circuito ciclista San Juan Bautista.
- Trofeo Fútbol San Juan Bautista.
- Trofeo de tiro al plato.
- Trofeo cuadrangular de baloncesto a nivel provincial.
- Campeonato baloncesto a nivel local.
- Campeonato Fútbol Sala a nivel local.
- Campeonato Voleibol a nivel local.
- Campeonato Atletismo a nivel local.
- Campeonato Balonmano a nivel local.
- Campeonato Tenis a nivel local.
- Campeonato Balon-tiro a nivel local.
- Campeonato Ajedrez a nivel local.

Grupo de actividades deportivas y de entretenimiento para los niños.

ACTIVIDADES CULTURALES FIESTA 85

— El grupo de radioaficionados, montará una exposición y demostrará prácticamente el manejo de sus equipos. Así mismo se ha editado una tarjeta QSL con la historia resumida de nuestro pueblo, que será distribuida por todos los rincones del mundo con los que se mantendrán comunicaciones. Por primera vez nuestro pueblo será conocido por todo el mundo.

— Se realizarán actividades encaminadas a divertir a nuestros vecinos de la 3.^a edad.

- Representaciones teatrales.
- Concursos de Redacción sobre nuestras fiestas.
- Concursos de carteles infantiles.
- Certamen de Sevillas originales sobre San Juan.
- Concurso de baile.
- Proyecciones de películas.
- Exposiciones y concursos fotográficos.
- Concursos de palcos y vallas.
- Paseos de caballistas en parejas.

Todas estas actividades se realizarán con la colaboración de numerosos vecinos de nuestro pueblo, así como las diferentes agrupaciones culturales.

- Estas actividades se desarrollarán durante todo el mes de Junio.
- Proximamente se repartirá folleto en el que se concretarán fechas y horarios.

TRACEMA, S.A.

TRANSPORTES MADERA



Carmen, 11

Teléfono 35 62 61

SAN JUAN DEL PUERTO

A. y E. Báñez

**MAYORISTA DE: CARNES
HUEVOS CONGELADOS.**

Teléfonos: 35 63 01 - 35 62 10

SAN JUAN DEL PUERTO



HELADOS



VAZQUEZ PERIAÑEZ, S. L.

CONCESIONARIO PARA HUELVA Y PROVINCIA

TOLEDO, 57 - 59

Telf. 35 60 26

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)



MANUEL AQUINO DIAZ

TRANSPORTES

J. Antonio, 6

Telf. 35 62 34

SAN JUAN DEL PUERTO

Bar

La Huerta



Calle Niña, n.º 3
SAN JUAN DEL PUERTO

**EDUARDO DOMINGUEZ
RAPOSO**

Almacén de Azulejos
NTRA. SRA. DEL CARMEN

Maquinaria de Construcción
Movimiento de Tierra
Pozos y Excavaciones en
General

San José, 66 Teléfono 35 62 35
SAN JUAN DEL PUERTO

Estación de Servicios

"FERNANDEZ"

SAN JUAN DEL PUERTO
Carretera Sevilla-Huelva, Km. 627-Tl. 356040

TRIGUEROS

Carretera San Juan a Cáceres - Km. 8'900

SAN JUAN DEL PUERTO

Ctra Sevilla-Huelva, Km. 625'600-Tl. 356356

HUELVA

CASA LOLI

*COMESTIBLES - ARTICULOS
DE REGALO - BISUTERIA Y
JUGUETES*

C/. General Bahamonde, 15
C/. Nogales, 2

SAN JUAN DEL PUERTO

CONFITERIA Y HELADERIA

"EL CARMEN"

*SERVICIO SELECTO
VARIEDAD Y CALIDAD
ES NUESTRO LEMA*

.VISITENOS

FELICES FIESTAS

C/. Carmen, 11 Tel. 35 65 32

SAN JUAN DEL PUERTO

PICADERO

Ntra. Sra. del Rocío

C/. Nogales, 3

San Juan del Puerto

Galerías **SAN JUAN**

FRANCISCO PEREZ ROBLES

Gran surtido en calzado
Tejidos, Confecciones, Paquetería,
Géneros de Punto y Perfumería

Carmen, 12 y 14 - Telf. 35 60 83 **SAN JUAN DEL PUERTO**

KIOSKO

Teresa Rebollo Suárez



Dr. Fleming, 2

SAN JUAN DEL PUERTO

Electricista autorizado a su servicio

Electricidad Domínguez S.A.

Telf. 37 01 35

MOGUER

JOSE MARTIN SOSA

Almacén de Chacinas, Quesos
y Coloniale al por Mayor

C/. Guzmán, 7 - Tel. 35 60 07 - San Juan del Puerto

Cerveza SAN MIGUEL

PEPSI - COLA - SCHWEPES

GASEOSA LA CASERA

VINO GANDAVIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Pedro Carrillo Moreno

Teléfono 35 61 38

SAN JUAN DEL PUERTO

José Onieva Beato

Carpintería Mecánica

SAN JUAN DEL PUERTO

Taberna "EL CORTINAL"

Saluda a su Clientela

C/. Sotomayor, 66 San Juan del Puerto (Huelva)

CAPRICHOS

ARTICULOS DE REGALOS
LANAS E HILOS ARDILLA

C/ Real, 26

SAN JUAN DEL PUERTO

El Circulo Cultural y Recreativo

LA UNION

A todos los Sanjuaneros
y Visitantes

EN LAS FIESTAS
DE

SAN JUAN BAUTISTA

GARAJE

Ntra. Sra. del Carmen

Saluda

a todos los vecinos de la localidad
en las fiestas patronales

Ildefonso García Serrano

C/.Nogales, s/n. - SAN JUAN DEL PUERTO

Neumáticos EL CRUCE

Reparación y venta de
toda clase de neumáticos
y cubiertas



GABRIEL TORO CARRASCO

PRADO SAN SEBASTIAN, 59

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

✿ PIELS Y

✿ TRANSPORTES

Hnos. Barroso



C/. Toneleros, 71 - Telfs. 356285- 356386

EXFASA

Explotaciones Forestales Alvarez, S. A.

MADERAS

Carretera Huelva - Sevilla Km. 16

Telfs. 356250 - 356275

SAN JUAN DEL PUERTO

(Huelva)

Hornos Ntra. Sra. del Rocío

Hnos. Aquino Santiago

C/ Labradores, 1 - Telf. 35 60 60 San Juan del Puerto

A su Servicio
TRANSPORTE CON FURGONETA

EBRO
Ricardo Beltrán Torres

Carmen, 36 SAN JUAN DEL PUERTO

Imprenta BELTRAN

**TRABAJOS COMERCIALES
IMPRESOS EN GENERAL
SELLOS DE CAUCHO...**

Toneleros, 55 - Telf. 356022 - SAN JUAN DEL PUERTO

Clarines, 121 - Teléfono 308137 - BEAS

ELETRICIDAD

≡ SAN JUAN ≡



CALLE CARMEN, S/N.

SAN JUAN DEL PUERTO

ULTRAMARINOS

VICENTA ROMERO DOMINGUEZ



C/ LA PAZ, 8

SAN JUAN DEL PUERTO

*Supermercado
el Rocío*

Desea a todos sus clientes y amigos, pasen
unas fiestas llenas de alegría

Plaza de España, 3
San Juan del Puerto

Tlfn. 35 62 31

FARMACIA

J. González Sauci

SAN JUAN DEL PUERTO
Santamaría, 7 Teléfono 35 60 06

Supermercado

"EL CARMEN"



C/. Carmen, n.º 13
SAN JUAN DEL PUERTO

RAFAEL QUINTERO ENCUENTRO

**NIVELACIONES Y
MOVIMIENTO
DE TIERRA**

calle Puebla de Sanabria, 13 Tel. 22 49 40
HUELVA

CASA OFITO DIAZ

José Díaz Quintero



SAN JUAN, 32
SAN JUAN DEL PUERTO

Francisco Romero Rodríguez

*Aplicación de Pinturas
Industriales
Decoración y Venta*

Pinturas El Alcázar

C. Real, 25 Telefono 356039
SAN JUAN DEL PUERTO

**ALMACEN
DE PIELES**

BALLESTER

Calvo Sotelo, 4 - Telef. 35 60 79
SAN JUAN DEL PUERTO

CAFETERIA INDAGA'S

OFRECE A SUS CLIENTES:

AMBIENTE JUVENIL Y SELECTO
SERVICIO DINAMICO Y EFICAZ

Plaza de la Marina

San Juan del Puerto

TALLERES BUZON

REPARACION DE AUTOMOVILES
EN GENERAL

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y
AMIGOS, PASEN UNAS FIESTAS LLE-
NA DE ALEGRIA

SAN JUAN DEL PUERTO

Telf. 356308



BAR
"CASA RAMOS"

ALEJANDRO RAMOS BUENO

*Especialidad en Tapas
Chocos a la Plancha*

Dr. Fleming, 2 - Telef. 35 62 14
SAN JUAN DEL PUERTO

MESON

LA REJA

AGRADECE SU VISITA

EN SUS FIESTAS PATRONALES

C/ Carmen n.º 8 - San Juan del Puerto (Huelva)

TALLERES Garrido

Especialidad de toda clase
de pinturas de automóviles,
garantia máxima en fondos
y chapa en general



PRADO SAN SEBASTIAN, 17

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)



El Refresco de Andalucía
Desea a todos los Sanjuaneros
vecinos y visitantes, pase con felicidad y alegría
Las Fiestas en honor de San Juan Bautista.

Concesionario CRUZCAMPO:



C/. Queipo de Llano, 29

Teléfonos: 356251 y 356276

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)



CIGARRAN ANDALUCIA, S.A.

SUMINISTROS PARA LA INDUSTRIA NUCLEAR, PETROQUIMICA Y NAVAL

GRANDES EXISTENCIAS EN:

TUBERIA SIN SOLDADURA Y SOLDADA - ACCESORIOS (CODOS, TES, BRIDAS, REDUCCIONES FITING, ETC.) - VALVULAS (DE BOLA, MARIPOSA Y DIAFRAGMA) - JUNTAS ESPIROMETALICAS FLEXITALLIL

MATERIALES:

INOXIDABLES, CARBONO Y ALEADOS

NORMAS:

ASTM - ANSI - DIN - ISO - AFMOR, ETC.

ALMACEN Y OFICINAS:

Ctra. Sevilla, Km. 638

Apartado de Correos, 241

HUELVA ☎ 22 46 38 - 23 02 26

Antonio Galdós Aguilera

FABRICA DE MARMOLES



Tel. 35 62 40 SAN JUAN DEL PUERTO

VISITE

Calzados Macías

GRAN SURTIDO

Carmen, 11 - Telf. 35 63 29
SAN JUAN DEL PUERTO

Paqui Cordero Durán

Material Eléctrico

José Antonio, 19-Telf. 35 63 85 San Juan del Puerto

Panadería

Hnos. SANTIAGO AVILA

Saluda a su distinguida
clientela en sus Fiestas
Patronales.

C/. Juan de Robles, 8 - Teléf. 35 61 74
C/. Sotomayor, 55 - Teléf. 35 62 57

Talleres Mecánicos

SAN JUAN

Saluda a su distinguida clientela
en las presentes fiestas

Q. de Llano, 56 - Tel. 35 62 82
SAN JUAN DEL PUERTO

Ferretería y Droguería

BLANCO

Pl. Gral. Franco, 1-Tel. 356359-San Juan del Puerto



Venta de vídeos, televisión y equipo de sonido
C/ Dos Plazas núm. 20 - 356513



**SAN JUAN BAUTISTA DE HUELVA
SODAD. COOP. LTDA.
EMPRESA CONSTRUCTORA**

N.º H 189

CONSTRUCCIONES Y AFINES

FONTANERIA
ELECTRICIDAD

Código F 21/026752

COLON, 34

SAN JUAN DEL PUERTO
(Huelva)

Empresa Nacional de Celulosas, s.a.

**EN
CE**

LA FACTORIA DE HUELVA CON LA MAS
POSITIVA INCIDENCIA ECONOMICA SOCIAL
EN LA PROVINCIA.

580 PUESTOS DE TRABAJOS DIRECTOS.

2.000 PUESTOS INDIRECTOS INMEDIATOS.

3.000 MILLONES DE PESETAS / AÑO DE
MADERA.

8.000 MILLONES DE PESETAS / AÑO DE
RIQUEZA SOBRE HUELVA.

FRUTEMSA

Frutas de la Csta de la Luz y de las Vegas Bajas del Jalón

Teléfono 22 72 12

HUELVA

Teléfono 60 61 19

RICLA (Zaragoza)

Telfno. 35 63 10 - SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

Estudios Fotográficos FLORES

ESPECIALIDAD EN BODAS

Laboratorio para aficionados
Reportajes Gráficos - Fotocopias - Documentos
Papelería - Objetos de Escritorio
Marcos, Molduras, Espejos, Cristales y Artículos para Bromas

SAN JUAN DEL PUERTO
Calle Colón, 11 - Tel 35 60 26

TRIGUEROS
Pedro Caro, 15 y 17 - Tel. 305171

TAXIS - TRANSPORTES

RESTAURANTE BAR «LOS GALLEGOS»

CALIDAD Y SERVICIO

Plaza de España

SAN JUAN DEL PUERTO

Tlfns. 356341-356109-356193-356418

Antonio Parra Hora

Taxi

C/ Espartero n.º 14

Teléfono 35 60 96

Bar LA PERLA

HNOS. CARDENAS VILLEGAS



C/. José Antonio, 18
SAN JUAN DEL PUERTO

DELEGACION HUELVA:

FRANCISCO VERA FRANCO

C/. La Palma, 1 - Teléf. 35 60 31

SAN JUAN DEL PUERTO

PERSAX

Persianas de Sax, S.A.

Carretera Salinas, 31 - Apartado 15

Telfs. 47 40 25 - 47 40 26 - **SAX** (ALICANTE)

Bar EL BODRIO

El Mesón de la Chuleta



C/. Colón, 3 y 5 - Telf. 35 63 63

San Juan del Puerto

MOTOCICLOS BUQUI

Repuestos, Reparación y

VENTA DE:

MOTOCICLETAS - VELOMOTORES

BICICLETAS



C/. NOGALES, 4

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

Ultramarinos

Bartolina Rebollo Pérez



C. Toledo, 22

SAN JUAN DEL PUERTO

Servicio automóviles

“San Juan Bautista”

LAVADO Y ENGRASE

Alejo Garzón Pantojo

Colón, 25 - Tel. 35 63 54

SAN JUAN DEL PUERTO

Sanqui, S.L. *Distribuidores*

Coca-Cola, Fanta, tónica, gaseosa
Revoltosa, fino Tío Mateo, ginebra,
coñac, vino tinto...

Almacén Calle Real, 15

Servicio a Domicilio - Tlfn. 35 62 01

San Juan del Puerto (Huelva)

Salón Recreativo Ballester

SALUDA a todos los vecinos de la
localidad en las fiestas patronales

C/ Ríos n.º 8

San Juan del Puerto

(Huelva)



Distribuidor para Huelva y provincia:

Gonzalo Domínguez Cano

C/ Real núm. 29

Tlfn. 35 62 51

San Juan del Puerto (Huelva)

Variedad de Tabacos y
Timbres de Estado
en la

Expendeduría n.º 2 de Tabacalera S.A.

Dos Plazas, 22 - San Juan del Puerto



Caja Rural Provincial de Huelva

Un Auténtico Banco al Servicio de la Tierra

Delegación en San Juan del Puerto:

Calle Dos Plazas, 14 - Telf. 35 63 30

B A B Y S U R TIENDA

(PINGUIN ESMERALDA)

**TODOS LOS PUNTOS A
TU FAVOR**

**Virgen del Rocío, 8 - Tel. 35 62 73
SAN JUAN DEL PUERTO**

ESPECTACULOS MANOLO RUBIO

Desea a los sanjuaneros unas felices fiestas de su Santo Patrón

La firma onubense con prestigio internacional al servicio de nuestros artistas
Responsabilidad y solvencia son las garantías que avalan un nombre comercial

C/ Marina, 3

Apartado 412

955-246872 - 248487

**Manuel Mora
Alvarez**

BAR POZONUEVO

**FORJAS DE
SAN JUAN**

**PROXIMA
APERTURA**



Equipos Andaluces, S. A.

Maquinaria para la construcción,
industria y obras públicas

Oficina y almacén: Fernández de Ribera, 32
Tlfn. 65 41 11 (3 líneas) - Sevilla

Delegaciones: Juana Jugán, 21 (Antigua Ramos)
Tlfn. 34 95 88 - Jerez (Cádiz)

Avenida Cristóbal Colón, 133 - Tlfn. 24 28 36
HUELVA

Antonio Pérez Valderas

Lavado y Engrase

Carretera Sevilla - Huelva, Nacional 431 Km. 626

Teléfono 35 62 28

San Juan del Puerto (Huelva)



CARBUROS METALICOS

S.E. de Carburos Metálicos S.A.

OXIGENO - NITROGENO - HIDROGENO - ACE-
TILENO DISUELTO - OTROS GASES - CAR-
BURO DE CALCIO FERROALEACIONES - MATE-
RIALES PARA LA SOLDADURA AUTOGENA Y
ELECTRICA - ELECTRODOS E HILOS CM - GA-
SOTERAPIA - CANALIZACIONES - GASES ES-
PECIALES PARA INVESTIGACION Y LABORA-
TORIO

Fábrica, Oficinas y Almacén:
Carretera a Sevilla (detrás de Celulosa) - Apartado 1.013

Tlfn. 22 29 45 - 22 98 23

Huelva

JOSE GONZALEZ CORONEL

Talleres Fátima

Reparación de Automóviles
y Motores Diesel

C/ Fátima n.º 4

Tlfn. 35 61 98

Bar "MAZAGON"

Especialidad en tapas variadas

C/. Carmen n.º 3

MIGUEL MARIN GUTIERREZ

SAN JUAN DEL PUERTO

Estaciones de Servicios

LAS MARISMAS Carretera Sevilla a Huelva Km. 626.300
San Juan del Puerto (Huelva) Teléfono 356058

LA ORDEN Huelva. Lavado Automático de Turismo - Teléfono 243764

Neumáticos 4 Ruedas, S. A. - Servicio Oficial Michelin
Carretera Sevilla a Huelva Km. 626.300 y en Huelva Escultora Whitney, 8 (Ctra. Matadero)
Teléfonos: 35 6127 - 35 6132 y 35 6172

Agencia de Transportes 4 Ruedas - **CARGAS COMPLETAS**
Alfonso XII, 49 - Teléfonos 255198 y 256186 - HUELVA

Bar *AVENIDA*

Aurora Cambriles Morón

EXQUISITO CAFE

Frente al Polígono

C/. San Juan s/n.

SAN JUAN DEL PUERTO

Tejidos, Confecciones y Calzados

RAYMA

Les desea a su distinguida clientela

FELICES FIESTAS

Les Esperamos en Gral. Bahamonde, 18

Telf. 35 60 08 SAN JUAN DEL PUERTO

JUAN TORRES MORILLO

Tejidos, Confecciones y Géneros de Punto

Teléfono 30 52 92

TRIGUEROS

Representante en ésta: FRANCISCO LUQUE
Saluda a su distinguida clientela en estas fiestas



**lópez
muñoz e
hijos s.a.**

SUMINISTROS INDUSTRIALES

ALMACEN GENERAL: Santiago Apóstol, 47
TELF. 24 00 22 - 24 01 90 - 24 40 22 - 24 41 90
TELEX: 75538 LOMU-E

HUELVA



Muebles Cabrera

Avda. Federico Molina, 6 - Teléfono 22 89 05
Avenida J. Fariñas, 57 - Teléfono 22 60 18
Calle Beas n.º 18 - Teléfono 22 78 45

HUELVA

FLESUR S. A.

VINOS

DULCES Y

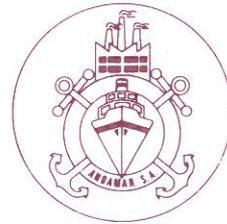
ALCOHOLES

Tlfns. 41 61 43 - 41 60 30

ROCIANA

Felices Fiestas

Un férreo
anónimo



ANBAMAR, S. A.

SUMINISTROS PARA INDUSTRIA
Y MARINA

AVENIDA SUR, 2

Tlfn. 251382-252397

Huelva

SUMINISTROS DEL HOGAR

**SEBASTIAN JIMENEZ
GONZALEZ**

Electrodomésticos, Muebles y
Objetos de Regalos

*(HACEMOS LISTAS DE
BODAS)*

Queipo de Llano, 4-Tel. 35 63 71
SAN JUAN DEL PUERTO

Ultramarinos

Josefa Romero Dguez.



Huerta s/n.

SAN JUAN DEL PUERTO

José Sánchez Osuna

Distribuidor de Productos
AGUILERA

Para Huelva y Provincia



La Paz, 46 - Telf. 35 61 42

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

Prefabricados de ESCAYOLAS

DIEGO MORA MACIAS

FABRICA

Ctra. SEVILLA - HUELVA Km. 629

Teléfono. 356221 - SAN JUAN DEL PUERTO

ALMACEN

C/. MANUEL SANCHEZ, 24

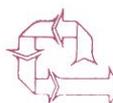
Teléfono 22 88 61 HUELVA

**JOSE CARRILLO
VILLANUEVA**

Taller Carpintería Metálica
Hierro y Aluminio

Calle La Paz, n.º 42

SAN JUAN DEL PUERTO



MUEBLES AQUINO

SANQUIS.L.

Saluda en nuestras fiestas patronales
a todos los sanjuaneros visitantes y
forasteros, así como les invita a visitar
nuestras exposiciones

¡¡FELICES FIESTAS!!



**SEGUROS
BANCO
VITALICIO**

Tenemos a su disposición nuestro
PLAN DE JUBILACION ASEGURADA
en San Juan del Puerto

C/Huelva, n.º 24

Tlf. 35 65 11



*MESON
VALENTIN*

Carretera de circunvalación
(entrada Autovía)
SAN JUAN DEL PUERTO

Pensando para los enamorados del buen
comer y el buen confort de V.d. y su
familia. Visítelo y se convencerá.
AMPLIOS APARCAMIENTOS

Próxima inauguración: Pasadas las fiestas
de San Juan Bautista

Gran Servicio de

TAXI

Manuel Cárdenas Bueno

Telf. 35 62 36

SAN JUAN DEL PUERTO

José Raposo Rengel

Cristalería

NTRA. SRA. DEL CARMEN

C. Niña n.º 11

Edificio La Huerta

Ctra. Sevilla - Huelva

Teléfono 35 64 27

SAN JUAN DEL PUERTO

Farmacia

**M.^a Remedios
Alvarez Márquez**

C/. Carmen, 36 - Tel. 35 63 82

SAN JUAN DEL PUERTO

El Gallo GIRO

San Juan del Puerto

**Reñidero de calificación
para Gallos de
Pelea para exportación**

CINDASA

SEVILLA

Contratación de: Girasol y

Agente en ésta JOSE GONZALEZ MARQUEZ

Sotomayor, 22 - Telf. 35 62 12

San Juan del Puerto

Cafetería RENGEL

AMBIENTE SELECTO

C/. José Antonio, n.º 1

San Juan del Puerto

Sociedad Civil
Construcciones
«San Juan»

formada por:

Isidoro Márquez Contreras, José Manuel
Alvarez Lorenzo; Manuel Cano Domínguez y
Manuel Carrillo Vázquez.

A vuestra disposición para toda clase de
obras.

Sotomayor, 8
Tfn. 35 63 43

San Juan del Puerto
(Huelva)

Congelados

IGLU

C/ Galaroza, 4
(Frente Polideportivo las Américas)

Tfn. 23 04 36

Huelva

HIERROS Y CONSTRUCCIONES
SAN JUAN DEL PUERTO

**Almacén, taller y mano de
obra de Ferralla**

Estructuras hormigonadas

**Estudio y desarrollo
de Proyectos**

C/ La Paz n.º 5
San Juan del Puerto (Huelva)

Tfn. 35 63 76

CARPINTERIA EBANISTERIA

EL SUIZO

MOBILIARIO DE COCINA

SE HACEN A MEDIDA

TODOS TIPO DE MUEBLES - ARMARIOS - EMPOTRADOSCO-
MODILLAS - TODO TIPO DE TRABAJOS EN FORMICA MUE-
BLES DE COCINA DE ESTILO Y RUSTICOS - ESCALERAS
RUSTICAS TIPO FRANCIA - PORTAJES EN GENERAL RES-
TAURACION Y BARNIZADOS DE MUEBLES ANTIGUOS.

PRECIOS ECONOMICOS Y SERIEDAD EN LA ENTREGA

Exposición C/. Antonio Delgado, 3 - Teléfono 22 32 39

FRABRICA:
Toledo, 61
Teléfono 35 63 50
SAN JUAN DEL PUERTO

PARTICULAR:
Muñoz de Vargas, 5 - 1.º
Teléfono 22 96 16
HUELVA

DISTRIBUCIONES ROMERA, S.L.
QUESOS Y EMBUTIDOS EN GENERAL



C/. P. Rico s/n. - Tfno. 35 64 26
San Juan del Puerto.

ESTE ES EL SIMBOLO DE NUESTRA NUEVA IMAGEN



cajahuelva

Una imagen basada en una actitud de constante superación y mejoramiento:

Para estar siempre a la altura de las demandas de nuestra provincia y la comunidad onubense.

Por ofrecer cada día una gestión más ágil y dinámica, son soluciones más realistas y eficaces.

Para brindar una gama de servicios más amplia y adecuada a la problemática y necesidades de cada momento.



caja PROVINCIAL de ahORROS de HUELVA

cajahuelva

andalucía
cuenta con nuestra
ayuda.



*La red de Sucursales existente en toda Andalucía,
unida a las de próxima apertura, hace posible que nuestros servicios alcancen a todos.*

SAN JUAN DEL PUERTO

Huelva, 24

Telf.: 35 65 11



BANCO DE GRANADA

GRUPO (BC) BANCO CENTRAL

AUTORIZADO POR B. DE E. N.º 14.873